



## СОДЕРЖАНИЕ

От редколлегии . . . . .	7
Эпическая традиция якутов и олонхо В.О. Каратаева. Н.В. Емельянов, В.В. Илларионов . . . . .	10
О музыкальном воплощении олонхо Э.Е. Алексеев . . . . .	42
От составителя . . . . .	73

### ТЕКСТ И ПЕРЕВОД

"Модун Эр Соготох" . . . . .	76
"Могучий Эр Соготох" . . . . .	77

### ПРИМЕЧАНИЯ И КОММЕНТАРИИ

Примечания к якутскому тексту . . . . .	381
Комментарии к переводу . . . . .	385

### ПРИЛОЖЕНИЯ

Словарь мифологических и эпических персонажей олонхо "Могучий Эр Соготох" . . . . .	393
Словарь непереведенных слов . . . . .	397
Сравнительная схема сюжетов олонхо "Могучий Эр Соготох" в испол- нении олонхосута В.О. Каратаева. Сост. Н.В. Емельянов, В.В. Илларионов	401
Описание других вариантов и версий олонхо об Эр Соготохе. Сост. В. Илларионов . . . . .	413
Сюжеты эпического репертуара В.О. Каратаева. Сост. В. Илларионов . .	421
Беседа со сказителем-олонхосутом Трофимом Гоголевым. Зап. В. Ил- ларионов . . . . .	423
Список литературы . . . . .	427
Список сокращений . . . . .	430
Summary . . . . .	431
Резюме . . . . .	435